

日智商工会議所1月例会議題

REUNION MENSUAL DE LA CAMARA CHILENO JAPONESA DE COMERCIO E
INDUSTRIA A.G.

2012年1月17日 17 de Enero de 2012

議題1. 在チリ日本国大使館 **Embajada del Japón en Chile**

1. チリの政治
Política de Chile 戸村 貴徳 氏
Sr. Takanori Tomura
2. チリの経済
Economía de Chile 茨木 愛 氏
Srta. Ai Ibaragi

議題2. 講演会 : 「チリ料理」

レストラン DIVERTIMENTO CHILENO シェフ兼オーナー ブルーノ・サッコ氏

Charla : “COCINA CHILENA”

Sr. Bruno Sacco, Chef & Dueno de Restaurant Divertimento Chileno

議題3. 第17回川柳大会選考結果発表 **Anuncio Senryu (Poesías) Premiados**

会報編集委員会担当理事
Director a cargo de Boletín

森 泰憲 氏
Sr. Yasunori Mori

会報編集委員会委員長
Jefe Comité Boletín

稲葉 淳 氏
Sr. Jun Inaba

議題4. 離任者挨拶 **Saludo de Despedida de Socios**

* 三菱東京 UFJ 銀行サンティアゴ支店
Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Sucursal Santiago

橋本 正剛 氏
Sr. Seigo Hashimoto

離任者報告 *Aviso de Socios Recien Partidos*

* 在チリ日本国大使館
Embajada del Japón en Chile

丹羽 信二 氏
Sr. Shinji Niwa

* 個人会員
Socio Particular

古川 博晴 氏
SR. Hiroharu Furukawa

* JX 日鉱日石金属チリ事務所
JX Nippon Mining & Metals Corporation

山口 潔人 氏
Sr. Kiyoto Yamaguchi

* チリ住友商事
Sumitomo Corporation (Chile)

寺山 泰 氏
Sr. Tai Terayama

* 日鉄鉱業チリ
Minera Nittetsu Chile

谷口 秀平 氏
Sr. Shuhei Taniguchi

議題5. 着任者挨拶 **Saludo de Socios Recién Llegados**

- * 智利三菱商事
Mitsubishi Chile 長江 秀氏
Sr. Shu Nagae
- * 国際協力機構チリ支所
JICA (Agencia de Cooperación Internacional del Japón) 伊藤 高氏
Sr. Takashi Ito

着任者報告 *Aviso de Socios Recién Llegados*

- * 日鉄鉱業チリ
Minera Nittetsu Chile 高橋 一晴 氏
Sr. Kazuharu Takahashi
- * JX 日鉱日石金属チリ事務所
JX Nippon Mining & Metals Corporation 岩永 訓親 氏
Sr. Kiyoto Yamaguchi
- * 在チリ日本国大使館
Embajada del Japón en Chile 今村 悟 氏
Sr. Satoru Imamura
- * 住友ゴムラテンアメリカ
Sumitomo Rubber Latin America 北川 秀介 氏
Sr. Shusuke Kitagawa

議題6. 事務局よりの連絡事項 **Informaciones de la Secretaría**

- ① 講演プログラム・・・2月以降確定しているテーマを下記致します。
Programación Charlas・・・A continuación les informamos el tema confirmado para Febrero en adelante.
 - ・ 14 de Febrero “Revisión de Gobierno de Presidente Pinera “(en japonés)
- ② 次回の例会・・・2012年2月14日(火)19時より日智文化会館1階ホールにて開催される
第2回定例年次総会が終了次第開始されます。
Próxima Reunión Mensual・・・Se realizará inmediatamente después de la segunda asamblea general que tiene lugar el martes 14 de Febrero a partir de las 19:00 horas en el Hall del Centro Cultural Chileno Japonés (Alcántara 772, Las Condes)

以上
